

Tetris

TTS_LED

DESIGN
Claudio Dondoli e Marco Pocci

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

PEDRALI®

100%
MADE IN
ITALY

EN - SAFETY FEATURES

Safety is guaranteed only if the fittings are installed correctly in accordance with the relevant instructions. Keep these instructions for further consultation.

IT - CARATTERISTICHE DI SICUREZZA

La sicurezza elettrica è garantita solo con un'installazione e un uso appropriato indicato nel foglio di istruzioni. Queste istruzioni devono essere conservate per ulteriori consultazioni.

DE - SICHERHEITSMERKMALE

Die Betriebssicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechtem Einbau und gebrauch gemäss Anweisungen gewährleistet. Bewahren Sie alle Anweisungen zur späteren Einsichtnahme sorgfältig auf.

FR - CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

La sécurité électrique est garantie seulement par un'installation et un usage appropriés conformément aux instructions. Ces instructions doivent être conservées pour ultérieures consultations.

ES - CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

La seguridad eléctrica se garantiza sólo si el aparato está instalado y usado de manera apropiada en base a las instrucciones correspondientes. Conservar con cuidado estas instrucciones para consultas sucesivas.

WARNING

- ⚠ Cut off the power to the filling before doing any work.
- ⚠ If the external flexible cable is damaged, its replacement must be carried out by manufacturer or by his customer service, or by skilled personel, in order to avoid danger.
- ⚠ Suitable for indoor use only
- ⚠ If Led lighting is damaged, it must be replaced by the producer or by assistance center.
- ⚠ To use only in combination with Pedrali item code TETRIS.

AVVERTENZE

- ⚠ Prima di qualunque intervento togliere tensione all'apparecchio.
- ⚠ Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
- ⚠ Adatto per uso esterno.
- ⚠ Se l'illuminazione LED risulta danneggiata deve essere sostituita dal costruttore o dal suo centro assistenza.
- ⚠ Da utilizzare solo in abbinamento con articolo Pedrali TETRIS

WARNHINWEISE

- ⚠ Vor jeglichen Arbeiten an den Leuchten ist stest die Stromzufuhr zu unterbrechen.
- ⚠ Wenn das flexible Aussenkabel beschädigt ist, muss es nur vom Hersteller, oder von dessen Kundendienst, oder von einem Techniker ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.
- ⚠ Geeignet für Aussenbereich.
- ⚠ Wenn die LED Beleuchtung beschädigt ist, muss sie entweder von dem Hersteller oder vom Service Center ersetzt werden.
- ⚠ Nur mit Pedrali Artikel TETRIS zu verwenden.

AVERTISSEMENTS

- ⚠ Avant d'effectuer n'importe quel type d'intervention il faut couper le courant.
- ⚠ Si le câble flexible extérieur de cet appareil s'endommage, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance ou par le personnel qualifié équivalent, à fin d'éviter tout genre de danger.
- ⚠ Valable por usage extérieur.
- ⚠ Si l'éclairage LED résulte endommagé il doit être remplacé par son centre d'assistance.
- ⚠ A utiliser seulement en assortiment avec l'article Pedrali TETRIS.

ADVERTENCIAS

- ⚠ Antes de realizar cualquiera operación, cortar la alimentación eléctrica del aparato.
- ⚠ Para evitar peligros en caso de que el cable se dañara, tiene que ser sustituido por el fabricante o su respectivo servicio de asistencia o por un personal cualificado equivalente.
- ⚠ Este aparato es para uso externo.
- ⚠ Si la luz LED está dañada, el constructor o el centro asistencia tiene que sustituirla.
- ⚠ Utilizar solamente con el producto Pedrali TETRIS.

USE

Wireless remote control (10 mt) and functions:
1) on/off.
2) Single colour selection.
3) Colour change with adjustable speed.

UTILIZZO

Telecomando wireless con potenza segnale a campo libero di 10 mt e funzioni:
1) ON/OFF.
2) Selezione singolo colore.
3) Rotazioni colore con velocità regolabile.

VERWENDUNG

Kabellose Fernbedienung mit 10 mt Signalleistung und den folgenden Funktionen:
1) ON/OFF.
2)Wahl einzelne Farbe.
3) Farbdrehung mit verstellbare Geschwindigk eit.

MAINTENANCE

Clean with a soft, not abrasive cloth soaked in neutral soap or cleaners. Use of steam is allowed ethyl alcohol or thinner.
⚠ Avoid abrasive sponges and granular detergents that could damage the surface.

MANUTENZIONE

Pulire con panno morbido, non abrasivo, imbevuto di sapone, liquidi e sgrassatori. E' possibile utilizzare vapore acqueo, alcool etilico o diluente.
⚠ Evitare spugne abrasive e detergenti granulari che potrebbero alterare la finitura superficiale.

PFLEGE

Mit einem weichen, mit Seifen order im Wasser gelöste Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch reinigen. Es ist auch möglich Wasserdampf zu benutzen.
⚠ Achtung Abschleifende Schwämme oder körnige Reinigungsmittel vermeiden, die Oberfläche mattieren oder kratzen könnten.

EMPLOI

Télécommande Wireless avec puissance du signal à champ libre de 10mt et fonctions:
1)ON/OFF.
2) Sélection d'un seul coloris.
3) Rotation des coloris avec vitesse réglable.

ENTRETIEN

Nettoyer avec un chiffon souple, pas abrasif, imbibé de savon ou de détergents.
Il est possible d'utiliser de la vapeur d'eau, alcool éthylique ou diluent.
⚠ Eviterdes éponges abrasives et des détergents granulaires qui pourraient opacifier ou griffer surface.

MANUTENCIÓN

Limpiar con un trapo suave, no abrasivo y embebido de jabón o con detergentes líquidos y desengrasantes. Es posible también utilizar vapor de agua, alcohol etílico sino diluyente.
⚠ Evitar trapos abrasivos y detergentes granulares que puedan alterar el acabado superficial del material.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

⚠ To protect our environment, please do not dispose of this luminaire together with ordinary refuse when its working life come to an end. Provision has been made by law or special collection points for refuse of this kind: please take it to one of these.

TUTELA DELL'AMBIENTE

⚠ A tutela dell'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

UMWELTSCHUTZHINWEISE

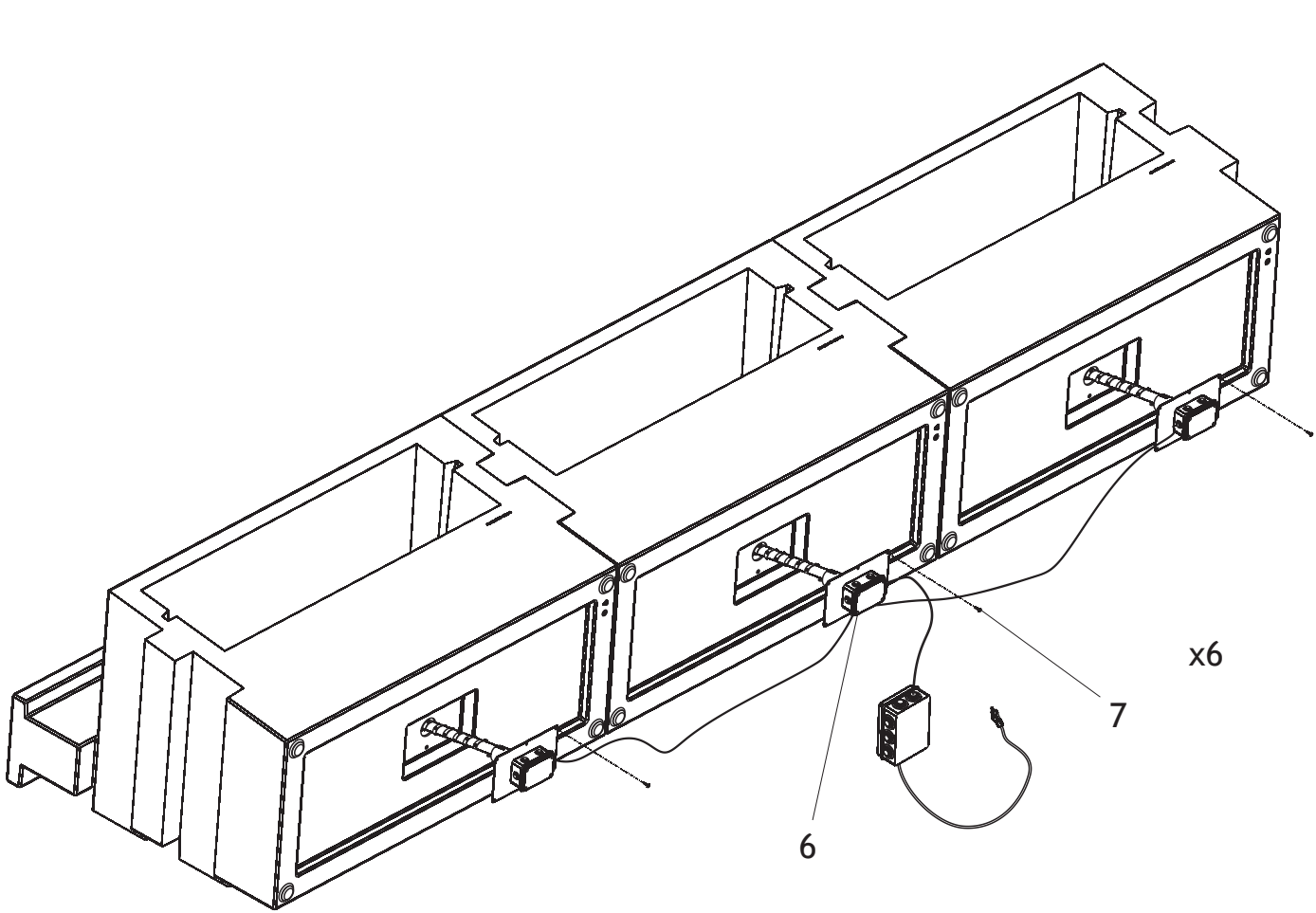
⚠ Bitte geben Sie diese Leuchte am Ende Ihrer Nutzungsdauer nicht in den Hausmüll, sondern liefern Sie bei einer gemäss den einschlägigen Bestimmungen geeigneten Recycl ing-Einrichtung ab.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

⚠ A fin de protéger l'environnement, ne jetez pas l'appareil dans les ordures normales à la fin de sa durée de vie utile, mais portez-le dans un des centres de collecte spécialement prévus pour ces déchets par les normes en vigueur.

TUTELA DEL AMBIENTE

⚠ Con el fin de tutelar el ambiente, no tirar el aparato entre los desechos normales al final de su vida útil. Llevarlo a un centro de recogida específico para estos tipos de desechos contemplados por la normativa vigente.



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_TETRIS_TTS_2021.0

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali Spa. Sizes, weights and finishes may change without previous notice.
È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali Spa. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso.
ISTR_TETRIS_TTS_2021.0

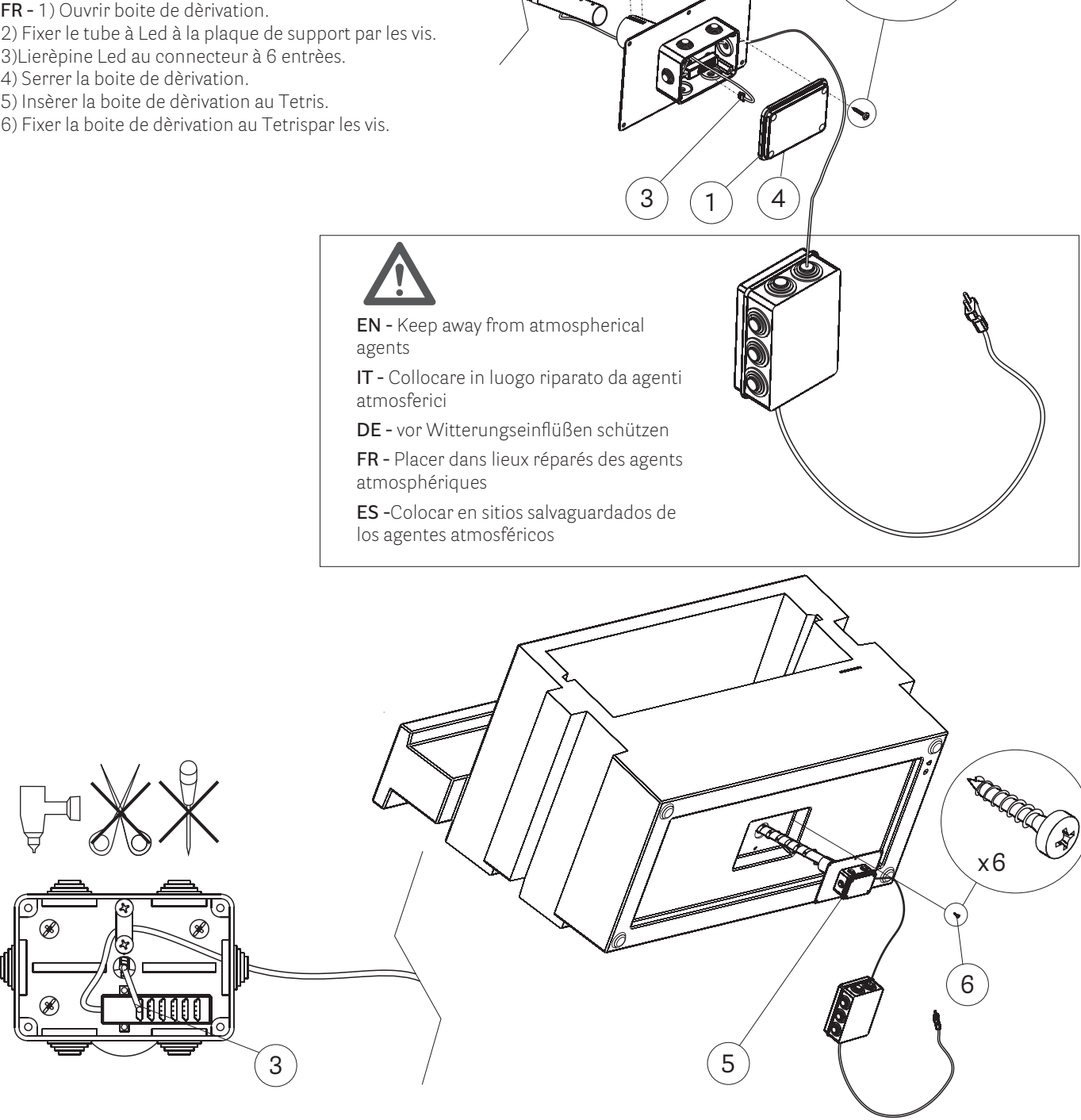
INSTRUCTIONS -TTS_LED
Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones

- EN -** 1) Open the box.
2) Fix tube led to the plate by means of the screws.
3) Link the plug led to the connector with 6 entrances.
4) Close the box.
5)Insert the box inside the Tetris counter.
6)Fix the box inside the Tetris counter by means of the screws.

- IT -** 1) Aprire la scatola di derivazione.
2) Fissare il tubo a led alla piastra di supporto con le viti.
3) Collegare spina led al connettore a 6 ingressi.
4) Chiudere la scatola di derivazione.
5) Inserire la scatola di derivazione nel Tetris.
6) Fissare la scatola di derivazione al Tetris con le viti.

- DE -** 1) Die Abzweigdose öffnen.
2) Die LED--Röhre an die Halteplatte mit Schrauben befestigen.
3) Die LED--Röhre an die Halteplatte mit dem 6- Eingänge-Kollektorverbinden.
4) Die Abzweigdose schließen.
5) Die Abzweigdose in den Tetriseinstellen.
6) Die Abzweigdose an den Tetrismit Schrauben befestigen.

- FR -** 1) Ouvrir boîte de dérivation.
2) Fixer le tube à Led à la plaque de support par les vis.
3)Lierèpine Led au connecteur à 6 entrées.
4) Serrer la boîte de dérivation.
5) Insérer la boîte de dérivation au Tetris.
6) Fixer la boîte de dérivation au Tetrispar les vis.



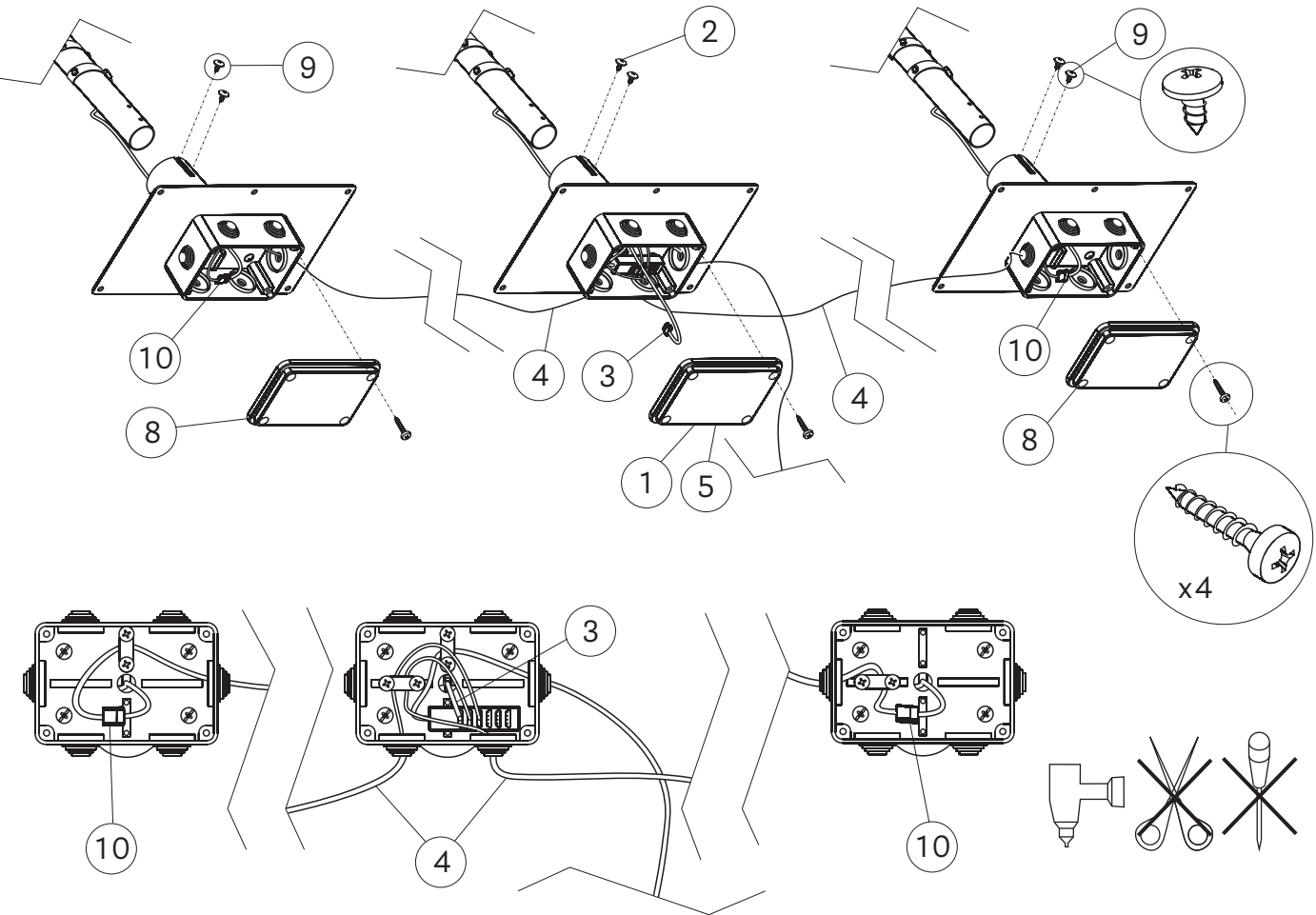
SERIES CONNECTION MAX 3 PCS - OPTIONAL TTS_LED + TTS_LED_LINK
Collegamento in serie opzionale - eihenverbindungen max 3 stk - Liaison en série optionnelle max 3 pcs -
Conexión en serie opcional máx 3 piezas

- EN - TTS_LED**
1) Open the box.
2) Fix tube led to the plate by means of the screws.
3) Link the plug led to the connector with 6 entrances.
4) Link the extesion to the connector with 6 entrances.
5) Close the box.
6)Insert the box inside the Tetris counter.
7)Fix the box inside the Tetris counter by means of the screws.

- TTS_LINK**
8) Open the box.
9) Fix tube led to the plate by means of the screws.
10) Link the plug led to the extesion.
11) Repeat procedure from 5 to 7.

- IT - TTS_LED**
1) Aprire la scatola di derivazione.
2) Fissare il tubo a led alla piastra di supporto con le viti.
3) Collegare spina led al connettore a 6 ingressi.
4) Collegare prolunga al connettore a 6 ingressi. Connessione max 2 prolunghe.
5) Chiudere la scatola di derivazione.
6) Inserire la scatola di derivazione nel Tetris.
7) Fissare la scatola di derivazione al Tetris con le viti.

- TTS_LINK**
8) Aprire la scatola di derivazione.
9) Fissare il tubo a led alla piastra di supporto con le viti.
10) Collegare spina alla prolunga.
11) Ripetere i punti da 5 a 7.



- TTS_LINK**
8) Ouvrir boîte de dérivation.
9) Fixer le tube à Led à la plaque de support par les vis.
10) Branchez la fiche sur la rallonge.
11) Répétez les étapes 5 à 7.
ES - TTS_LED
1) Abra la caja de conexiones.
2) Fijar el tubo LED a la placa de soporte con tornillos.
3) Conecte la clavija del LED al conector de 6 entradas.
4) Conecte el cable de extensión al conector de 6 entradas. Conecte un máximo de 2 cables de extensión.
5) Cierre la caja de conexiones.
6) Introduce la caja de conexiones en el Tetris.
7) Fije la caja de conexiones al Tetris con tornillos.
TTS_LINK
8) Abra la caja de conexiones.
9) Fije el tubo LED a la placa de soporte con tornillos.
10) Conecte el enchufe al cable de extensión.
11) Repita los pasos 5 a 7.